

Сборочная инструкция
Assembly Instructions

Knürr SynergyWall – Monitor wall

Knürr SynergyWall – Видеостена для мониторов

1 General Information

Safe working practice

- Check for signs of external damage before use.
- If damage or some kind of defect is found, the monitor wall must not be used.
- Have any damage and defects rectified without delay by authorised personnel.
- All assembly, installation and commissioning work must be carried out by trained personnel. Only carry out the work described in this manual yourself.
- Refer also to the documentation supplied for connected devices.

Validity

This document applies to the following SynergyWall components from Knürr GmbH:

- Basic frame with side panel and crosssupport
- Large and small display holder

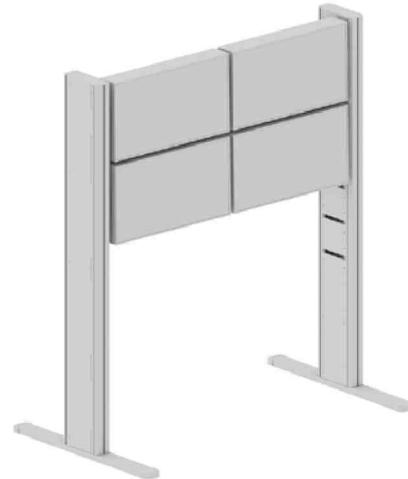
Tools required

- Torx screwdriver TX50
- 4 mm, 5 mm Allen key

Общие сведения

Безопасная практика работы

- Перед началом использования проверьте наличие признаков внешних повреждений.
- При обнаружении повреждения или дефекта, видеостена не должна использоваться.
- При обнаружении дефектов или повреждений сразу обратитесь к уполномоченному персоналу.
- Сборка, монтажные и пусконаладочные работы должны проводиться специально обученным персоналом. Выполните самостоятельно только работу, описанную в данном руководстве.
- Ознакомьтесь также с документацией, представленной для подключаемых устройств



Зона действия

Этот документ относится к следующим компонентам SynergyWall от Knürr GmbH:

- Опорная рама с боковыми ногами и кросс перекладной
- Большой и маленький держатели мониторов

Необходимые инструменты

- Звездобразная отвертка TX50
- 4 мм, 5 мм шестигранный ключ

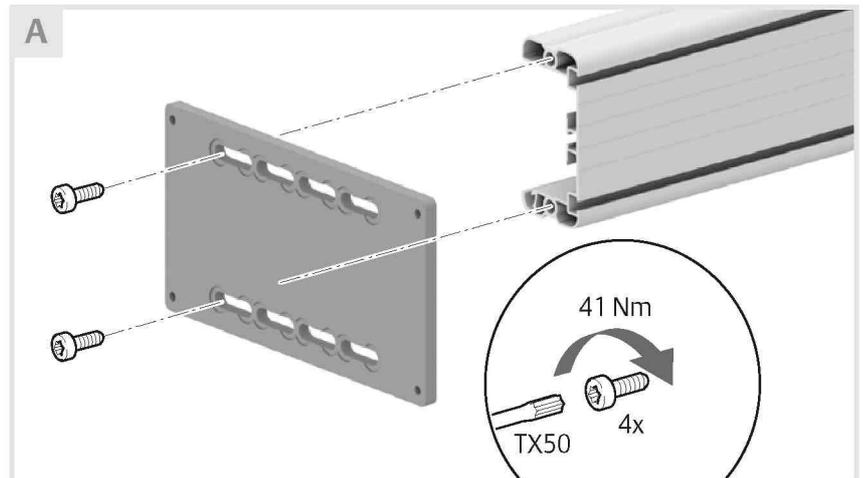
2 Assemble basic frame

Adapter plates on lateral section



Сборка опорной рамы

Соединительные пластины на боковой секции



Adjust depth A2 by:

- Fitting in various pairs of oval holes in the adapter plates.
- Adjusting freely in the oval holes.

Отрегулируйте глубину A2:

- Прикрепите пластины-адаптеры в различные пары овальных отверстий
- Настройте свободно в овальных отверстиях.

Side panels

The side sections, foot arms and cable covers are preassembled.

Боковые панели

Боковые секции, опорные ноги и кабельные крышки поставляются пресобранными на заводе.

Information

The side panels without rear foot arms are designed for positioning in front of a wall.

- In this case we recommend that it is also secured to the wall.

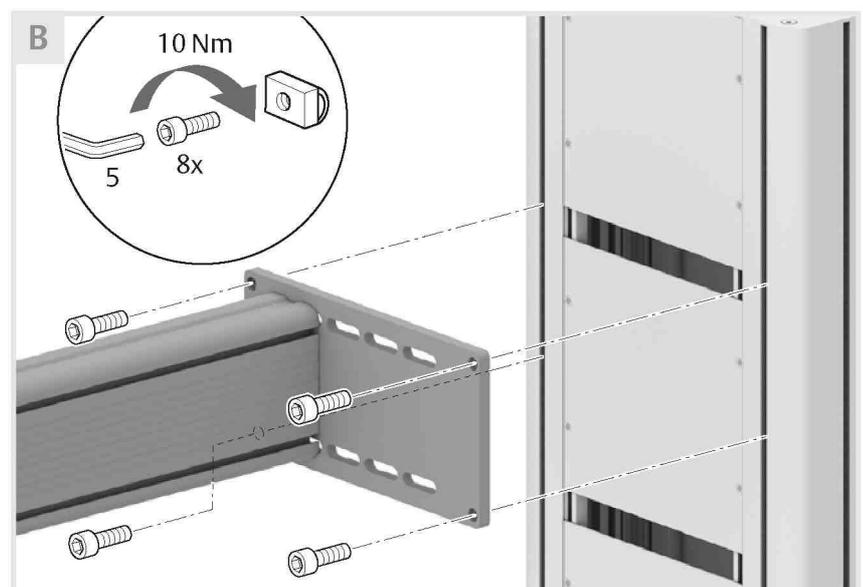
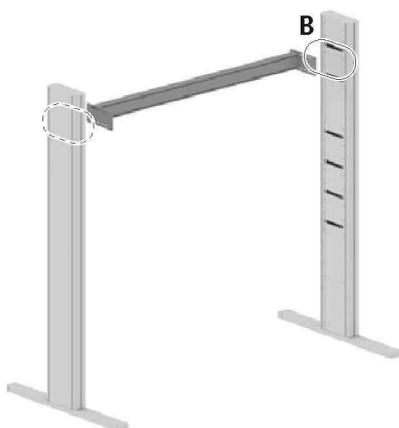
Информация

Боковые панели без задних ступней предназначены для размещения в передней части стены

- В этом случае мы также рекомендуем прикрепить их к стене.

Cross bar between side panels

Перекладина между боковыми панелями



3 Fitting screens

Flat screen holder

- Large, C1: For screen sizes from 762 mm (30") to 1,651 mm (65") – Small, C2:
- With VESA adapter 75 mm and 100 mm

Крепление экранов

Адаптер-держатель для экранов

- Большой, C1: для экранов размером от 762 мм (30") до 1,651 мм (65")
- Малый, C2: с VESA адаптером 75 мм и 100 мм

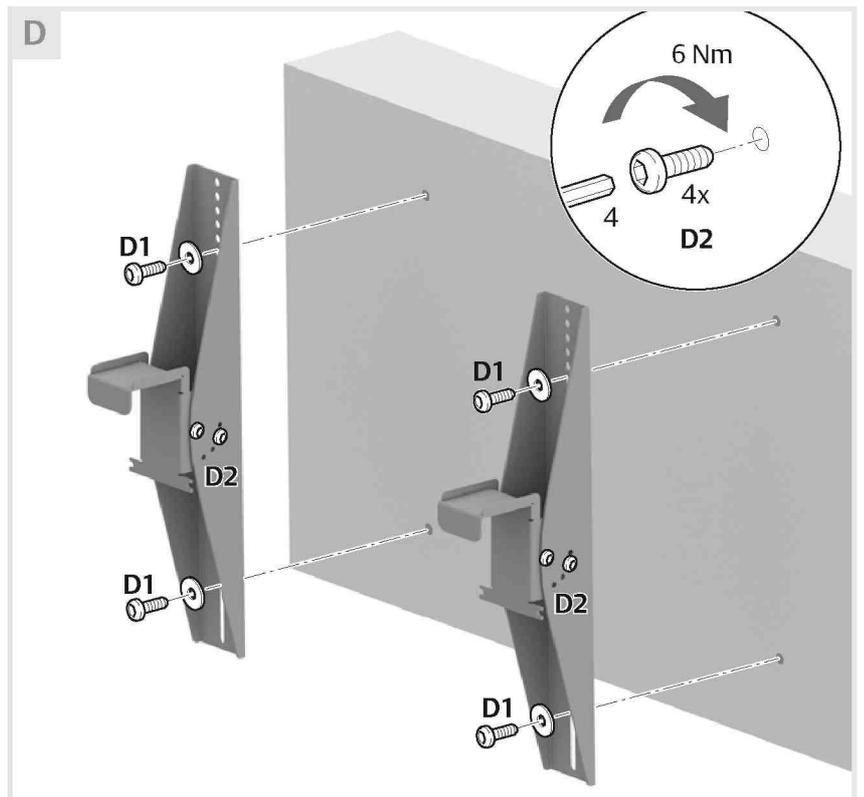


Securing the screen

- Always fit two large flat screen holders per screen D1

Крепление экранов

- Всегда устанавливайте две штуки держателя экранов D1



Adjust angle

- Adjust screws D2 in steps of 5° up to a maximum of 15°.

Настройка углов обзора

- Настраивается винтами D2 с шагом 5° до максимального угла 15°.

Knürr SynergyWall Monitor wall

Knürr SynergyWall Видеостена для мониторов

ENGLISH

РУССКИЙ

Securing flat screen holders

- Attach the flat screen holders with the screen in the lateral section E1.
- To prevent stresses caused by heat expansion, align the screens with a gap of 0.5 mm between each other (it must be possible to put a business card in the gap).
- Fit the fastening screws E2.

Крепление держателей экранов

- Прикрепите держатели экранов с прикрепленными экранами к боковой секции E1.
- Для предотвращения напряжений, вызванных тепловым расширением, придвиньте экраны с зазором 0,5 мм между собой (чтобы можно было просунуть визитку в зазор). Затяните крепежные винты E2.



Cable management

In the lateral section:

- Secure cable guide elements E3 or PDUs E4 in the inner T grooves.

Прокладка кабелей в перекладине

- Безопасная прокладка кабелей через кабельные кольца-органайзеры E3 или блок розеток E4 благодаря встроенному T-слоту.

In the side panels:

Unscrew the inner covers.

Secure cable guide elements or PDUs in the inner T grooves.

В боковых панелях:

Отвинтите внутренние крышки.

Безопасная прокладка кабелей через кабельные кольца или блок розеток благодаря встроенному T-слоту.

Компания Emerson базируется в Сент-Луисе (St. Louis), штат Миссури США, и, как специалист по передовым технологиям и развитию, предлагает глобально-инновационные клиентские решения для промышленности, предпринимательства и потребительского рынка, в области сетевого энергообеспечения, управления промышленными процессами, автоматизации производства, управления климатическими технологиями, а также соответствующего оборудования и инструментов.

Knürr Technical Furniture разрабатывает и производит системы автоматизации рабочих мест для электронных лабораторий и мобильные приборные тележки для здравоохранения и автомобильной промышленности. Кроме того, Knürr является специалистом по операторским столам с регулировкой высоты для центров управления.

Логотип Knürr является товарным знаком и сервисным знаком компании Emerson Electric Company. ©2012 Emerson Electric Co.

Knürr Technical Furniture GmbH

Mariakirchener Strasse 38
94424 Arnstorf • Germany
T +49 8723 28 0
F +49 8723 28 138
furniture@knuerr.com

Представительство в России:

ул. Летниковская, д.10 стр.2
115114 Россия, Москва
Телефон: +7 495 981 98 11
Телефон: +7 965 221 37 68
Факс: +7 495 981 98 14
alexander.evtikhiev@emerson.com

www.emerson.com
www.technical-furniture.com

